

Specifications
USB C - LIGHTNING charger /
Length: 1M / Quick charge / Maximum
Current: 1A

Declaration of conformity
Through this INNOVA CELLULAR, it declares
that the CABLE USB C - LIGHTNING
(CAB/3B (HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH,
HY-TC01, HY-SHWT, HY-CTC-5A,
HY-XHJ-GM, HY-IP7, HY-JSBZ-075,
HY-SH-115, HY-CTL))
complies with the essential requirements and
any other applicable or enforceable provisions
of Directives 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU
and (EU) 2015/863.
To see the complete declaration of conformity,
you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_cab-3b.pdf

Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer
Service / Serviço de apoio ao cliente
(Español / English / Português):
+34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a
17:30 y los Vie. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00
to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri.
from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de

English

apolo ao cliente: De 2ª a 5ª feira
das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às
17:30h
6ª feira das 09:00h às 14:00h
sac@innovacelular.com

Garantía
The CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B
(HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH,
HY-TC01, HY-SHWT, HY-CTC-5A,
HY-XHJ-GM, HY-IP7, HY-JSBZ-075,
HY-SH-115, HY-CTL)) has a 3-year
warranty from the date of purchase.
Special importance in the durability of the
products have the elements that compose it
and that suffer from degradation and loss of
capacities due to their use, being understood
as normal wear that they lose capacity,
especially in the case of rechargeable
batteries, depending largely on infinity of
external factors (hours of use, charge and
discharge cycles, use of inappropriate
chargers, temperatures of use, not respecting
the recommended charging times, etc.)
For the guarantee of wear and tear parts, it
must be taken into account that the loss of
autonomy of the battery as a result of its
aging does not imply a manufacturing defect,
so it is considered considered normal that
after 6 months have a loss of 10%, at 15
months 20% - 30% at 24 months 45%, all
corresponding to proper use of the battery
and the charge and discharge cycles carried
out.

English

Any battery that presents symptoms
other than those listed in this manual, will
be inspected by the technical service
and assessed for its affectation to guarantee.
If after 24 months from its purchase the
battery presents symptoms different from
those detailed, it will be understood to be
exempt from guarantee for the reasons stated
above and will be left out of the inspection
process, becoming the customer who, if they
so wish, must reliably demonstrate that the
battery presented defects other than those
detailed in this manual before those 24
months.

GUARANTEE	
DEVICE	ITEM: _____
Serial number:	_____
ESTABLISHMENT	_____
Purchase date:	_____
+34 91 713 94 98	
INNOVA CELLULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8 28623 Ripa-Villanueva del Avila	
Establishment signature _____	



Safety warnings
Safety and handling: For more
information on safety and handling, see
the User Manual.
Important Safety Information:
Handle the charging cable with care. They
contain sensitive electronic components and
can malfunction, affect function, or cause
damage if dropped, burned, punctured,
crushed, disassembled, or exposed to
excessive heat, liquid, or environments with
high concentrations of industrial chemicals,
including nearby evaporated liquefied gases
such as helium.
Do not use the charging cable if it is damaged.
Choking hazard: The charging cable and
included small parts may present a choking
hazard to small children or cause other
injuries.
Always keep them out of the reach of children.
Important Driving Information:
Discoloration of the connectors after
continued use is considered normal. Dirt,
debris, and exposure to moisture could cause
discoloration.

English

Especificaciones
Cable de carga USB C - LIGHTNING /
Longitud del cable: 1 M / Carga rápida /
Corriente máxima: 1A

Declaración de conformidad
Por medio de la presente INNOVA CELLULAR
declara que el CABLE USB C - LIGHTNING
(CAB/3B (HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH,
HY-TC01, HY-SHWT, HY-CTC-5A,
HY-XHJ-GM, HY-IP7, HY-JSBZ-075,
HY-SH-115, HY-CTL))
cumple con los requisitos esenciales y cuales-
quiera otras disposiciones aplicables o exigibles
de las Directivas 2014/30/UE y RoHS
2011/65/UE y (EU) 2015/863.
Para ver la declaración de conformidad
completa puede acceder a través del
siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_cab-3b.pdf

Servicio de atención al cliente
Solo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer
Service / Serviço de apoio ao cliente
(Español / English / Português):
+34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a
17:30 y los Vie. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00
to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri.
from 09:00 to 14:00

Español

Horário de funcionamento de
apolo ao cliente: De 2ª a 5ª feira
das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às
17:30h
6ª feira das 09:00h às 14:00h
sac@innovacelular.com

Garantía
El CABLE USB C - LIGHTNING
(CAB/3B (HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH,
HY-TC01, HY-SHWT, HY-CTC-5A,
HY-XHJ-GM, HY-IP7, HY-JSBZ-075,
HY-SH-115, HY-CTL))
tiene 3 años de garantía desde la fecha de
compra Especial trascendencia en la durabilidad
de los productos tienen los elementos que
lo componen y que sufren de degradación
y pérdida de capacidades por su uso,
entendiéndose como desgaste normal que
pierdan capacidad sobre todo en el caso de
las baterías recargables, dependiendo esta
en gran medida de infinidad de factores
externos (horas de uso, ciclos de carga y
descarga, uso de cargadores inapropiados,
temperaturas de uso, no respetar los tiempos
recomendados de carga, etc.)
Para la garantía de las piezas de uso y des-
gaste, hay que tener en cuenta que la
pérdida de autonomía de la batería como
consecuencia del envejecimiento de la
misma, no supone un defecto de fabricación,
por lo que se considera normal que a los 6
meses tenga una pérdida del 10%, a los 15
meses un 20% - 30 % a los 24 meses un

Español

45%, todo ello correspondiendo a un uso
adecuado de la batería y a los ciclos de
carga y descarga efectuados.
Todas las baterías que presenten síntomas
diferentes a los relacionados en este manual,
será inspeccionada por el servicio técnico y
valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra
la batería presentara síntomas diferentes a
los detallados, se entenderá exenta de
garantía por los motivos antes expuestos y
quedará fuera de trámite de inspección,
pidiendo a ser el cliente el que si así lo desea
deberá demostrar fehacientemente que la
batería presentaba defectos diferentes a los
detaillados en este manual antes de esos 24
meses.

CERTIFICADO DE GARANTIA	
EQUIPO	Modelo: _____
Nº de Serie:	_____
ESTABLECIMIENTO	_____
Fecha de Compra:	_____
+34 91 713 94 98	
INNOVA CELLULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8 28623 Ripa-Villanueva del Avila	
Sello del establecimiento _____	



Advertencias de seguridad
Seguridad y manejo: Para obtener
más información sobre seguridad
y manejo, consulte el Manual de uso.
**Información importante sobre
seguridad:** Manipula el cable de carga con
cuidado. Contiene componentes electrónicos
sensibles y pueden sufrir defectos,
afectar al funcionamiento o causar daños si se
caen al suelo, se queman, se perforan, se
aplantan, se desmontan o si están expuestas
a calor excesivo, líquido o entornos con altas
concentraciones de productos químicos
industriales, incluidos gases licuados casi
evaporados como el helio.
No utilices el cable de carga si están dañados.
Peligro de asfixia: El cable de carga y
las piezas pequeñas incluidas pueden
representar un peligro de asfixia para los
niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.
Manténlos siempre fuera del alcance de los
niños.
Información de manejo importante:
La decoloración de los conectores tras un uso
continuado se considera normal. La suciedad,
los residuos y la exposición a humedad
podrían provocar la decoloración.

Español

Especificações
Cabo de carregamento USB C -
LIGHTNING / Comprimento do cabo:
1 M / Carregamento rápido / Corrente
máxima: 1A

Declaração de conformidade
Através desta INNOVA CELLULAR declara
que o CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B
(HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH, HY-TC01,
HY-SHWT, HY-CTC-5A, HY-XHJ-GM, HY-
IP7, HY-JSBZ-075, HY-SH-115, HY-CTL))
cumpre os requisitos essenciais e quaisquer
outras disposições aplicáveis ou exigíveis das
Diretivas 2014/30/UE e RoHS
2011/65/UE e (UE) 2015/863.
Para ver a declaração de conformidade
completa pode aceder através do seguinte
link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_cab-3b.pdf

Servicio de apoio ao cliente
Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer
Service / Serviço de apoio ao cliente
(Español / English / Português):
+34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a
17:30 y los Vie. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00
to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri.
from 09:00 to 14:00

Português

Horário de funcionamento de
apolo ao cliente: De 2ª a 5ª feira
das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às
17:30h
6ª feira das 09:00h às 14:00h
sac@innovacelular.com

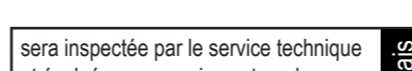
Garantía
O CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B (HY-
NL5H, HY-LGY, HY-LGSH, HY-TC01, HY-
SHWT, HY-CTC-5A, HY-XHJ-GM, HY-IP7,
HY-JSBZ-075, HY-SH-115, HY-CTL)) tem 3
anos de garantia desde a data de compra.
Especial transcendência na durabilidade dos
produtos, que por sua vez, têm elementos que
os compõem e que sofrem de degradação e
perda de capacidades derivado ao seu uso,
entendendo-se como desgaste
normal que percam as capacidades, sobre
todo no caso das baterias recarregáveis.
Estas, na sua grande medida causadas por
factores externos (horas de uso, ciclos de
carga e descarga, uso de carregadores
inapropiados, temperaturas durante o uso,
nao respetar os tempos recomendados de
carregamento, etc.)
Para a garantia das peças de uso e desgaste,
há que ter em conta que a perda de
autonomia da bateria como consequência
do seu envelhecimento, não se considera
como um defeito de fabricação. É considera-
do normal que aos 6 meses, tenha uma
perda de 10%, aos 15 meses uma perda de
20%-30% e aos 24 meses uma perda

Português

de autonomía de 45%. Tudo correspon-
dendo a um uso adequado da bateria e a
os ciclos de carga e descarga efectuados.
Todas as baterias que apresentem sinto-
mas diferentes dos acima mencionados
neste manual, serão inspeccionadas pelo
serviço técnico e avaliado o estado da
bateria e consoante o resultado, se
definirá se será ou não, coberta pela
garantía.

Se ultrapassados os 24 meses desde a sua
compra, a bateria apresente sintomas diferen-
tes aos anteriormente detalhados, se enten-
derá como isenta de garantia pelos motivos
acima mencionados e será excluída do ser-
viço técnico de inspeção, passando a ser o
cliente, se assim o desejar, a demonstrar
firmemente que está comprovado, que a ba-
teria apresentava diferentes defeitos aos
detaillados neste manual, antes de completar
os 24 meses.

CERTIFICADO DE GARANTIA	
EQUIPO	Modelo: _____
Nº de Serie:	_____
ESTABLECIMIENTO	_____
Fecha de Compra:	_____
+34 91 713 94 98	
INNOVA CELLULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8 28623 Ripa-Villanueva del Avila	
Sello del establecimiento _____	



Avisos de seguridad
Segurança e manuseio: Para obter
mais informações sobre segurança
e manuseio, consulte o Manual do
usuário.
**Informações importantes sobre
Segurança:** Manuseie o cabo de
carregamento com cuidado. Eles contém
componentes eletrônicos sensíveis e podem
funcionar mal, afetar o funcionamento ou
causar danos se cair, queimar, perfurar,
esmagar, desmontar ou expor a calor
excessivo, líquido ou ambientes com altas
concentrações de produtos químicos
industriais, incluindo gases liquefeitos quase
evaporados, como hélio.
Não use o cabo de carregamento se estiver
danificado.
Risco de asfixia: O cabo de
carregamento e as peças pequenas incluídas
podem apresentar risco de asfixia para
crianças pequenas ou causar outros
ferimentos.
Mantenha-os sempre fora do alcance das
crianças.
**Informações importantes sobre
Condução:**
A decoloração dos conectores após o uso
continuado é considerada normal. Sujaria,
detritos e exposição à umidade podem
causar decoloração.

Português

Specifications
Cable de charge USB C - LIGHTNING /
Longueur du câble 1 M / Charge rapide /
Courant maximum : 1A

Declaration de conformité
Par ce présent, INNOVA CELLULAR déclare
que le CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B
(HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH, HY-TC01,
HY-SHWT, HY-CTC-5A, HY-XHJ-GM, HY-
IP7, HY-JSBZ-075, HY-SH-115, HY-CTL)) est
conforme aux exigences essentielles et à
toute autre disposition applicable ou exécuto-
ire des directives 2014/30/UE et RoHS
2011/65/UE et (UE) 2015/863.
Pour voir la déclaration de conformité
complète, vous pouvez accéder via le lien
suivant: http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_cab-3b.pdf

Service Clients
Uniquement en espagnol, anglais et portugais
Servicio de atención al cliente / Customer
Service / Serviço de apoio ao cliente
(Español / English / Português):
+34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a
17:30 y los Vie. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00
to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri.
from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apolo
ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às

Français

14:00h e das 15:30h às 17:30h
6ª feira das 09:00h às 14:00h
sac@innovacelular.com

Garantie
La CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B
(HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH, HY-TC01,
HY-SHWT, HY-CTC-5A, HY-XHJ-GM, HY-
IP7, HY-JSBZ-075, HY-SH-115, HY-CTL))
Il bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter
de la date d'achat.
Une importance particulière dans la durabilité
des produits ont les éléments qui le compo-
sent et qui souffrent de dégradation et de
perte de capacités en raison de leur utilisation,
étant entendu comme l'usure normale qu'ils
perdent de la capacité, en particulier dans le
cas des batteries rechargeables, en fonction
en grande partie sur une infinité de facteurs
externes (heures d'utilisation, cycles de charge
et de décharge, utilisation de chargeurs
inadaptés, températures d'utilisation, non res-
pect des temps de charge préconisés, etc.)
Pour la garantie des pièces d'usure, il faut
tenir compte du fait que la perte d'autonomie
de la batterie en raison de son vieillissement
n'implique pas un défaut de fabrication, il est
donc considéré comme normal qu'après 6
mois aient une perte de 10 %, à 15 mois
20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspon-
dant à une bonne utilisation de la batterie et
aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes
autres que ceux répertoriés dans ce manuel

Français

sera inspectée par le service technique
et évaluée pour son impact sur la
garantie.
Si après 24 mois à compter de son
achat, la batterie présente des symptômes
différents de ceux détaillés, elle sera
considérée comme exempte de garantie
pour les raisons indiquées ci-dessus et
sera exclue du processus d'inspection
devenant le client qui, s'il le souhaite, doit
démontrer de manière fiable que la batterie
présentait des défauts autres que ceux
détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.

CERTIFICAT DE GARANTIE	
EQUIPE	Modèle: _____
Nº de série:	_____
ETABLISSEMENT	_____
Date d'achat:	_____
+34 91 713 94 98	
INNOVA CELLULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8 28623 Ripa-Villanueva del Avila	
Sceau de l'établissement _____	



Avertissements de sécurité
Sécurité et manipulation: Pour
plus d'informations sur la sécurité et la
manipulation, consultez le manuel
d'utilisation.
**Informations importantes sur la
sécurité:** Manipulez le câble de charge
avec précaution. Ils contiennent des
composants électroniques sensibles et
peuvent mal fonctionner, affecter le
fonctionnement ou causer des dommages en
cas de chute, de brûlure, de perforation,
d'écrasement, de démontage ou d'exposition
à une chaleur excessive, à un liquide ou à
des environnements à forte concentration de
produits chimiques industriels, y compris des
gaz liquéfiés presque évaporés tels que
l'hélium.
N'utilisez pas le câble de charge s'il est
endommagé.
Risque d'étouffement: Le câble de
charge et les petites pièces incluses peuvent
présenter un risque d'étouffement pour les
jeunes enfants ou causer d'autres blessures.
Gardez-les toujours hors de la portée des
enfants.
**Informations importantes sur la
conduite:** La décoloration des connecteurs
après une utilisation continue est considérée
comme normale. La saleté, les débris et
l'exposition à l'humidité peuvent provoquer
une décoloration.

Français

Specifiche
Cavo di ricarica USB C - LIGHTNING /
Lunghezza cavo 1 M / Ricarica rapida /
Corrente massima: 1A

Dichiarazione di conformità
Attraverso questo INNOVA CELLULAR
dichiara che il CABLE USB C - LIGHTNING
(CAB/3B (HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH,
HY-TC01, HY-SHWT, HY-CTC-5A,
HY-XHJ-GM, HY-IP7, HY-JSBZ-075,
HY-SH-115, HY-CTL))
è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi
altra disposizione applicabile o esecutiva delle
Direttive 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE e
(UE) 2015/863.
Per visionare la dichiarazione di conformità
completa è possibile accedere attraverso il
seguente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_cab-3b.pdf

Assistenza clienti
Solo in spagnolo, inglese e portoghese
Servicio de atención al cliente / Customer
Service / Serviço de apoio ao cliente
(Español / English / Português):
+34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a
17:30 y los Vie. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00
to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri.
from 09:00 to 14:00

Italiano

Horário de funcionamento de
apolo ao cliente: De 2ª a 5ª feira
das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às
17:30h
6ª feira das 09:00h às 14:00h
sac@innovacelular.com

Garantía
Il CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B
(HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH, HY-TC01,
HY-SHWT, HY-CTC-5A, HY-XHJ-GM, HY-
IP7, HY-JSBZ-075, HY-SH-115, HY-CTL)) Ha
una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Gli
elementi che lo compongono hanno
un'importanza particolare nella durata dei
prodotti e che soffrono di degrado e perdita di
capacità a causa del loro utilizzo, inteso come
normale usura che perdere capacità,
soprattutto nel caso di batterie ricaricabili, che
dipendono in larga misura da un numero
infinito di fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di
carica e scarica, utilizzo di caricatori non
adeguati, temperature di utilizzo, non rispetto
dei tempi di ricarica consigliati, ecc.)
Per la garanzia delle parti soggette ad usura,
si deve tener conto che la perdita di autonoma
della batteria in conseguenza del suo
invecchiamento non implica un difetto di
fabbricazione, quindi è considerato normale
che dopo 6 mesi si abbia una perdita di 10 %,
a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, il tutto
corrispondente al corretto utilizzo della
batteria e ai cicli di carica e scarica effettuati.
Qualsiasi batteria che presenta sintomi diversi

Italiano

da quelli elencati in questo manuale sarà
ispezionata dal servizio tecnico e
valutata per il suo intervento in garanzia.
Se, trascorsi 24 mesi dal suo acquisto, la
batteria presenta sintomi diversi da quelli
descritti, si intenderà esente da garanzia per i
motivi sopra indicati e sarà esclusa dal
processo di ispezione, diventando il cliente
che, se lo desidera, deve dimostrare in modo
affidabile che la batteria presentava difetti
diversi da quelli descritti in questo manuale
prima di quei 24 mesi.

CERTIFICATO DI GARANTIA	
ATTREZZATURE	Modello: _____
Nº di serie:	_____
ISTITUISCE	_____
Data d'acquisto:	_____
+34 91 713 94 98	
INNOVA CELLULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8 28623 Ripa-Villanueva del Avila	
Sello del establecimiento _____	



**Informazioni importanti sulla
sicurezza:** Maneggiare con cura il
cavo di ricarica. Contengono componenti
elettronici sensibili e possono funzionare
male, comprometterne il funzionamento o
causare danni se lasciati cadere, bruciati,
forati, schiacciati, smontati o esposti a calore
eccessivo, liquido o ambienti con alti
concentrazioni di sostanze chimiche
industriali, inclusi gas liquefatti quasi
evaporati come elio.
Non utilizzare il cavo di ricarica se è
danneggiato.
Rischio di soffocamento: Il cavo di
ricarica e le piccole parti incluse possono
presentare un rischio di soffocamento per i
bambini piccoli o causare altre lesioni.
Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.
Informazioni importanti sulla guida:
Lo scolorimento dei connettori dopo l'uso
continuato è considerato normale. Sporcizia,
detriti ed esposizione all'umidità potrebbero
causare scolorimento.

Italiano

Spezifikationen
USB-C-Ladekabel - LIGHTNING /
Kabellänge 1 M / Schnellladung /
Maximaler Strom: 1A

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt INNOVA CELLULAR, dass die
CABLE USB C - LIGHTNING (CAB/3B (HY-
NL5H, HY-LGY, HY-LGSH, HY-TC01, HY-
SHWT, HY-CTC-5A, HY-XHJ-GM, HY-IP7,
HY-JSBZ-075, HY-SH-115, HY-CTL)) den
grundlegenden Anforderungen und allen
anderen anwendbaren oder durchführbaren
Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/UE
und RoHS 2011/65/UE und (EU) 2015/863
entspricht.
Die vollständige Konformitätserklärung können
Sie über den folgenden Link einsehen:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_cab-3b.pdf

Kundendienst
Nur in Spanisch, Englisch und Portugiesisch
Servicio de atención al cliente / Customer
Service / Serviço de apoio ao cliente
(Español / English / Português):
+34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a
17:30 y los Vie. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00
to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri.
from 09:00 to 14:00

Horário de funcionamento de apolo

Deutsch

ao cliente: De 2ª a 5ª feira das
08:00h às 14:00h e das 15:30h às
17:30h
6ª feira das 09:00h às 14:00h
sac@innovacelular.com

Garantie
Das CABLE USB C - LIGHTNING
(CAB/3B (HY-NL5H, HY-LGY, HY-LGSH,
HY-TC01, HY-SHWT, HY-CTC-5A,
HY-XHJ-GM, HY-IP7, HY-JSBZ-075,
HY-SH-115, HY-CTL))
Es hat eine 3-Jahres-Garantie ab Kaufdatum.
Besondere Bedeutung für die Haltbarkeit der
Produkte haben die Elemente, aus denen sie
bestehen und die aufgrund ihrer Verwendung
an Verschlechterung und Kapazitätsverlust
leiden, wobei als normaler Verschleiß zu
verstehen ist, dass sie an Kapazität verlieren,
insbesondere im Fall von wiederaufladbaren
Batterien stark von unzähligen äußeren
Faktoren (Betriebsstunden, Lade- und
Entladezyklen, Verwendung ungeeigneter
Ladegeräte, Betriebstemperaturen,
Nichteinhaltung der empfohlenen Ladezeiten
usw.)
Bei der Garantie auf Verschleißteile muss
berücksichtigt werden, dass der Verlust der
Autonomie der Batterie als Folge ihrer
Alterung keinen Herstellungsfehler impliziert,
so dass es als normal angesehen wird, dass
sie nach 6 Monaten einen Verlust von 10 hat
, nach 15 Monaten 20 % - 30 % nach 24
Monaten 45 %, alles entsprechend der

Deutsch

bestimmungsgemäßen Verwendung des
Akkus und der durchgeführten Lade- und
Entladezyklen.
Jede Batterie, die andere als die in
diesem Handbuch aufgeführten Symptome
aufweist, wird vom technischen Service
untersucht und auf ihre Garantieeinwirkung
hin bewertet.

GARANTIE-ZERTIFIKAT	
ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG	Modell: _____
Seriennummer:	_____
NIEDERLASSUNG	_____
Kaufdatum:	_____
+34 91 713 94 98	
INNOVA CELLULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8 28623 Ripa-Villanueva del Avila	
Sello del establecimiento _____	



beeinträchtigen oder Schäden
verursachen, wenn sie fallen gelassen,
verbrannt, durchschlagen, zerdrückt,
zerlegt oder übermäßig heiß,
Flüssigkeiten oder Umgebungen mit hohen
Konzentrationen von Industriechemikalien,
einschließlich fast verdampfter Flüssiggase
wie Helium, ausgesetzt werden.
Verwenden Sie das Ladekabel nicht, wenn es
beschädigt ist.
Erststichtungsgefahr: Das Ladekabel und
enthaltenen Kleinteile können eine
Erststichtungsgefahr für Kleinkinder darstellen
oder andere Verletzungen verursachen.
Behalten Sie sie immer außerhalb der
Reichweite von Kindern auf.
Wichtige Fahrhinformationen:<